

# HUAWEI FreeBuds 3

- Quick Start Guide
- Snabbstartguide
- Kort startvejledning
- Hurtigveiledning
- Aloitusopas
- Skrócona instrukcja obsługi
- Trumpasis gidas
- Íšā pamācība
- Lühijuhend
- Οδηγός γρήγορης έναρξης
- Stručný návod k obsluze
- Průručka so stručným návodom
- Schnellstartanleitung

- Priručnik za hiter začetek
- Gyorsútmutató
- Vodič za brzi početak
- Ghid de pornire rapidă
- Kratko ръководство
- Kratko uputstvo
- Короткий посібник
- Kratko upatstvo
- מדריך מקוצר

Earphone Model: CM-SHK00  
Charging Case Model: CM-SHK



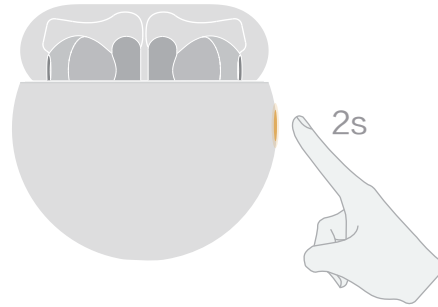
6020806\_01



Download and install the app

For more customized settings or further assistance, scan the QR code with your phone and add the FreeBuds 3.

## 1 Power on



Open the charging case and press and hold the Function button for 2 seconds to power on the charging case.

Öppna laddningsfodralet och håll funktionsknappen nedtryckt i 2 sekunder för att slå på laddningsfodralet.

Åbn opladningsetuiet, og tryk og hold på funktionsknappen i 2 sekunder for at tænde opladningsetuiet.

Äpne ladeetuiet og tryk og hold funktionsknappen i 2 sekunder for å slå på ladeetuiet.

Kytke latauskoteloon virta avaamalla se ja painamalla toimintopainiketta 2 sekunnin ajan.

Aby włączyć etui z ładowarką, otwórz je, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 sekundy.

Atidarykite įkrovimo dėklą, tada paspauskite ir 2 sekundes palaikykite funkciją mygtuką, kad įkrovimo dėklą įjungtumėte.

Atveriet uzlādes kastīti; nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu funkciju pogu, lai ieslēgtu uzlādes kastīti.

Laadimiskarbi toite sisse lülitamiseks avage laadimiskarp ja vajutage funktsiooninupp kaheks sekundiks alla.

Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε τη θήκη φόρτισης.

Otevřete nabíjecí pouzdro, stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 2 sekund, aby se nabíjecí pouzdro zapnul.

Na zapnutie nabíjacieho puzdra otvorte nabíjacie puzdro a na 2 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo funkcie.

Öffnen Sie die Ladehülle und halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Ladehülle einzuschalten.

Odpriete polnilno ohišje, pritisnite funkcijski gumb in ga pridržite dve sekundi, da vklopite polnilno ohišje.

Nyissa ki a töltőtököt és tartsa nyomva 2 másodpercig a funkciógombot a töltőtök bekapcsolásához.

Otvorite kutijicu za punjenje pa pritisnite i držite gumb funkcije 2 s za uključivanje kutijice.

Deschideți cutia de încărcare și apăsați lung butonul de funcții timp de 2 secunde pentru pornirea acesteia.

Otvorite kalfya za zarezhdane i natisnete i zadržte butona za funkciju za 2 sekundi, za da uključite kalfya za zarezhdane.

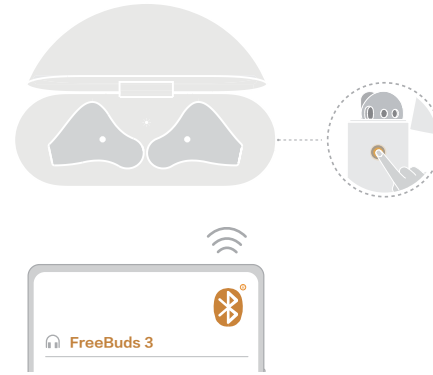
Otvorite kutiju za punjenje i pritisnite i držite funkcijski taster 2 sekunde da biste uključili kutiju za punjenje.

Включення. Щоб увімкнути зарядний чохол, відкрийте його, натисніть функціональну кнопку та утримуйте її протягом 2 секунд.

Otvorite ja kutijata za polnjenje i pritisnete go i zadržte go funkciskoto kopče 2 sekundi za da ja uključite kutijata za polnjenje.

פתח את מארד הטעינה ולחץ לחצן 'פונקציה' במשך שתי שניות כדי להפעיל את מארד הטעינה.

## 2 Bluetooth pairing



Make sure that the earbuds are in the charging case. Open the charging case, and press and hold the Function button for 2 seconds until the indicator light on the charging case starts to flash.

Se till att öronsnäckorna är i laddningsfodralet. Öppna laddningsfodralet och håll funktionsknappen nedtryckt i 2 sekunder tills indikatorlampan börjar blinka.

Sørg for, at ørepuderne er i opladningsetuiet. Åbn etuiet, og tryk og hold på funktionsknappen i 2 sekunder, indtil indikatorlampen på opladningsetuiet kontrollerer at eardbudsene er i ladeetuiet.

Äpne ladeetuiet og tryk og hold funktionsknappen i 2 sekunder for at tænde opladningsetuiet.

Korvanappien täytyy olla latauskotelossa. Avaa latauskotelo ja paina toimintopainiketta 2 sekuntia, kunnes merkivalo vilkkuu.

Włóż słuchawki do etui z ładowarką. Otwórz je a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 s, aż wskaźnik zacznie migać.

Užtikrinkite, kad ausinės būtų įdėtos į įkrovimo dėklą. Atidarykite įkrovimo dėklą, tada paspauskite ir 2 sekundes palaikykite funkciją mygtuką, kol pradės mirksėti

Pārlicinieties, vai austiņas ir ievietotas uzlādes kastītē. Atveriet uzlādes kastīti; 2 sekundes turiet nospiestu funkciju pogu, līdz sāks mirgot indikators.

Kontrollige, kas kuularid on laadimiskarbis. Avage laadimiskarp, vajutage funktsiooninupp 2 sekundiks alla, kuni näidikutuli hakkab vilkuma.

Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι στη θήκη φόρτισης. Ανοίξτε τη θήκη και, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτ. έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία ένδειξης στη θήκη φόρτισης.

Ujistěte se, že jsou sluchátka v nabíjecím pouzdře. Otevřete nabíjecí pouzdro, stiskněte funkční tlačítko a podržte jej po dobu 2 sekund, dokud kontrolka na pouzdře nezačne blikat.

Uistite sa, že sú sluchadlá vložené do nabíjacieho puzdra. Otvorte nabíjacie puzdro a na 2 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo funkcie, kým nezačne

Vergewissern Sie sich, dass sich die Ohrhörer in der Ladehülle befinden. Öffnen Sie die Ladehülle und halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis

Slušalki morata biti v polnilnem ohišju. Odpriete polnilno ohišje, pritisnite funkcijski gumb in ga pridržite dve sekundi, da začne statusna lučka na ohišju utripati.

A fűldugókat helyezze a töltőtökbá. Nyissa ki a töltőtököt, tartsa nyomva 2 másodpercig a funkciógombot, amíg a töltőtök fénye villogni nem kezd.

Provjerite jesu li slušalice u kutijici za punjenje. Otvorite kutijicu i dodirnite te držite gumb funkcije 2 s, sve dok svjetlosni pokazatelj ne zatrepri.

Puneți căștile în cutia de încărcare. Deschideți cutia și apăsați lung butonul de funcții timp de 2 secunde, până când indicatorul de pe cutie începe să dipească.

Уверете се, че слушалките са в калъфа за зареждане. Отворете го и натиснете и задръжете бутона за функции за 2 сек, докато индикаторната светлина върху калъфа не започне да мига.

Proverite da li se slušalice nalaze u kutiji za punjenje. Otvorite kutiju za punjenje i pritisnite i držite funkcijski taster 2 sekunde dok indikatorska lampica na kutiji za punjenje ne počne da treperi.

Підключення до пристрою. Вставте навушники в зарядний чохол. Відкрийте чохол. Натисніть функціональну кнопку та утримуйте її 2 секунди, доки індикатор на чохлі не почне блимати.

Ушните влошки треба да бидат во кутијата за полнење. Отворете ја кутијата за полнење и притиснете го и задржете го функциското копче

ודא שהאוזניות נמצאות במארד הטעינה. פתח את מארד הטעינה, ולאחר מכן לחץ לחצן 'פונקציה' במשך שתי שניות, עד שנורית החיווי של מארד הטעינה תתחיל להבהב.

### 3 Audio control



In Standby mode, double-tap the right earbud to play music. During music playback, double-tap the right earbud to skip to the next track. Tryck två gånger på höger öronsnäcka i viloläge för att spela musik. När du lyssnar på musik trycker du två gånger på höger öronsnäcka för att gå till nästa låt. I standbytillstånd skal du dobbeltrykke på højre ørepude for at afspille musik. Under musikafspilningen skal du dobbeltrykke på højre ørepude for at gå til det næste musiknummer. I standby-modus dobbeltrykker du på højre earbud for å spille musikk. I løpet av musikkavspilling dobbeltrykker du på høyre earbud for å hoppe til neste spor. Valmiustilassa toista musiikkia kaksoisnapauttamalla oikeaa korvanappia. Musiikin toiston aikana ohita seuraavaan raitaan kaksoisnapauttamalla oikeaa korvanappia. Aby rozpocząć odtwarzanie, stuknij dwukrotnie prawą słuchawkę w trybie gotowości. Do następnego utworu przejdź, stukając dwukrotnie prawą słuchawkę podczas odtwarzania.

Norédami pradéti groti muziká, budéjimo režimu dukart palieskite dešiniąją įkišamąją ausinę. Grojant muzikai, dukart palieskite dešiniąją ausinę kūriniui perjungti. Gaidstāves režīmā veiciet dubultskārienu uz labās ausiņas, lai atskāņotu mūziku. Lai pārietu pie nākamā skanģarba, veiciet dubultskārienu uz labās ausiņas. Ooterežiimis muusika esitamiseks topeļpuudutage paremat nōōpkuularit. Taasesituse ajal jārgmīse raja esitamiseks topeļpuudutage paremat kuularit. Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε δύο φορές το δεξό ακουστικό για αναπαραγωγή της μουσικής. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε δύο φορές το δεξό ακουστικό για μετάβαση στο επόμενο κομμάτι.

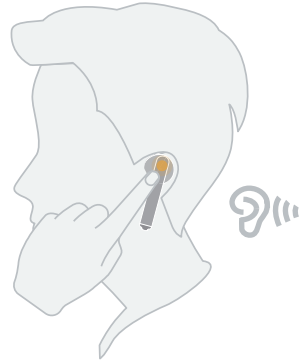
V pohotovostnim režimu dvakrát klepněte na pravé sluchátko pro přehrávání hudby. Při přehrávání hudby dvakrát ťukněte na pravé sluchátko pro přejítí na další skladbu. V pohotovostnom režime dvojitým ťuknutím na pravé sluchadlo spustíte prehrávanie hudby. Počas prehrávania hudby dvojitým ťuknutím na pravé sluchadlo preskočíte na ďalšiu skladbu. Im Standby-Modus doppeltippen Sie auf den rechten Ohrhörer, um Musik wiederzugeben. Doppeltippen Sie während der Musikwiedergabe auf die rechte Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu gelangen.

Za predvajanje glasbe se v načinu pripravljenosti dvakrat dotaknite desne slušalke. Za preskok na naslednjo skladbo se med predvajanjem glasbe dvakrat dotaknite desne slušalke. Készletli módban a zene lejátszásához koppintson duplán a jobb fülugóra. Zene lejátszásakor a jobb fülugóra duplán koppintva léphet a következő zeneszámrá. Za pokretanje glasbe dvaput dodirnite desnu slušalicu u načinu mirovanja. Tijekom reprodukcije dvaput dodirnite desnu slušalicu za sljedeću pjesmu. În modul Standby, atingeți de 2 ori cască dreaptă pentru a reda muzică. În timpul redării, atingeți de 2 ori cască dreaptă pt. următoarea piesă.

В режим на готовност, докоснете два пъти дясната слушалка, за да пуснете музиката. За преминаване към следваща песен, докоснете два пъти дясната слушалка. U pripravnosti, dvaput dodirnite desnu slušalicu za reprodukciju muzike. Tokom reprodukcije muzike, dva puta dodirnite desnu slušalicu da biste preskočili na sledeću numeru. Керування музикою. Щоб відтворити музику, у режимі очікування двічі торкніться правого навушника. Щоб перейти до наступної пісні, під час відтворення двічі торкніться правого навушника. Во Режим на мирување, потчукнете двапати на десната ушна влошка за да репродуцирате музика. Додека се репродуцира музика, потчукнете двапати на десната ушна влошка за

במצב 'המתנה', הקש פעמיים על האוזניה הימנית כדי להפעיל מוזיקה. במהלך השמעת מוזיקה, הקש פעמיים על האוזניה הימנית כדי לדלג לרצועה הבאה.

### 4 Active noise cancellation



Double-tap the left earbud to enable/disable Active Noise Cancellation (ANC). Tryck två gånger på den vänstra öronsnäcken för att aktivera/avaktivera brusreducering (ANC). Dobbelttryk på den venstre ørepude for at aktivere/deaktivere aktiv støjreduktion (ANC). Dobbelttryk på venstre earbud for å aktivere/deaktivere aktiv støykansellering (ANC). Aktivoi/passivoi aktiivinen melunpoisto (ANC) kaksoisnapauttamalla vasenta korvanappia. Aby włączyć/wyłączyć aktywne tłumienie szumów (ANC), stuknij dwukrotnie lewą słuchawkę. Norédami įjungti (išjungti) aktyviojo triukšmo slopinimo (ANC) funkciją, dukart palieskite kairiąją įkišamąją ausinę. Veiciet dubultskārienu uz kreisās ausiņas, lai iespējotu/atspējotu adaptīvo trokšņu samazināšanu (ANC).

Aktiivse mürasummutuse (ANC) lubamiseks/keelamiseks topeļpuudutage vasakut nōōpkuularit. Πατήστε δύο φορές το αριστερό ακουστικό για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ενεργής ακύρωσης θορύβου (Active noise cancellation - ANC). Dvakrát klepněte na levé sluchátko, abyste zapnuli/vypnuli aktivní potlačení hluku (ANC). Dvojitým ťuknutím na ľavé sluchadlo zapnete/vypnete aktívne potlačenie hluku (ANC).

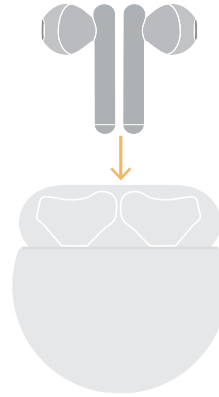
Doppeltippen auf den linken Ohrhörer, um die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) zu aktivieren/deaktivieren.

Če želite omogočiti/onemogočiti aktivno dušenje hrupa (ANC), se dvakrat dotaknite leve slušalke. Az aktiv zajszűrés (ANC) engedélyezéséhez/letiltásához koppintson duplán a bal fülugóra. Dvaput dodirnite lijevu slušalicu da biste omogućili/onemoguć aktivno poništavanje buke (ANC). Atingeți de două ori cască stângă pentru a activa/dezactiva anularea activă a zgomotului (ANC).

Докоснете двукратно лявата слушалка, за да активирате/деактивирате активното шумопоискане (ANC). Dva puta dodirnite levu slušalicu da biste omogućili/onemogućili aktivnu redukciju šuma (ANC). Приглушення шуму. Щоб увімкнути чи вимкнути активне приглушення шумів (ANC), двічі торкніться лівого навушника. Потчукнете двапати на левата ушна влошка за да го овозможите/оневозможите активното отхажување на шумот (ANC).

הקש פעמיים על האוזניה השמאלית כדי להפעיל/להשבית ביטול רעשים (ANC).

### 5 Charge the earbuds

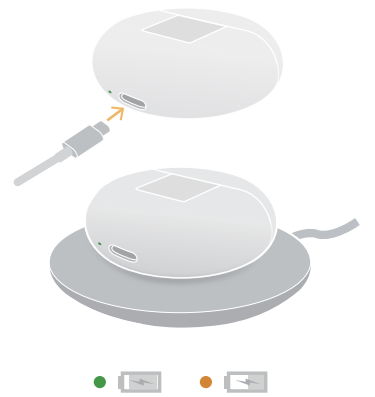


To charge the earbuds, place them into the charging case to initiate automatic charging. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet för att starta automatisk laddning. For at oplade ørepuderne skal du placere dem i opladningsetuiet for at starte den automatiske opladning. For å lade earbudsene må du sette dem i ladeetuiet for å starte automatisk lading. Aseta korvanapit latauskoteloon; automaattinen lataus käynnistyy. Aby naładować słuchawki, włóż je do etui z ładowarką i zaczekaj na rozpoczęcie automatycznego ładowania. Norédami įkrauti įkišamąsias ausines, įdėkite jas į įkrovimo dėklą, kad pradėtųmėte automatinį įkrovimą. Lai uzlādētu ausiņas, ievietojiet tās uzlādes kastītē. Uzlāde tiks sākota automātiski.

Nōōpkuularite laadimiseks pange need laadimiskarpi, et käivitada automaatladimine. Για να φορτίσετε τα ακουστικά, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης, για να ξεκινήσει η αυτόματη φόρτιση. Pro nabiti umistěte sluchátka do nabíjecího pouzdra, které automaticky spustí nabíjení. Na spustenie automatického nabíjania sluchadiel ich vložte do nabíjacieho puzdra. Um die Ohrhörer aufzuladen, legen Sie sie in die Ladehülle um das automatische Aufladen einzuleiten. Slušalki napolnite tako, da ju položite v polnilno ohišje, in začne se samodejno polnjenje. A fűldugó töltéséhez helyezze azokat a töltőtokba, hogy elinduljon az automatikus töltés. Kako biste započeli automatsko punjenje slušalica, stavite ih u kutijicu za punjenje. Pentru încărcarea căștilor, amplasați-le în cutia de încărcare pentru a iniția încărcarea automată. Za da zaradite slušalkite, postavete gi v kaljfa za zareždane, za da inicijirate avtomatično zareždane. Da biste punili slušalice, stavite ih u kutiju za punjenje da biste pokrenuli automatsko punjenje. Зарядження навушників. Щоб зарядити навушники, вставте їх у зарядний чохол. Зарядження почнеться автоматично. Za da gi polnite ušnite vložki, stavete gi vo kutijata za polneње za da aktivirate avtomatsko polneње.

Зарядження навушників. Щоб зарядити навушники, вставте їх у зарядний чохол. Зарядження почнеться автоматично. Za da gi polnite ušnite vložki, stavete gi vo kutijata za polneње za da aktivirate avtomatsko polneње. כדי לטעון את האוזניות, הנח אותן במארז הטעינה כדי להתחיל בטעינה אוטומטית.

### 6 Charge the charging case



To charge the charging case, use a Type-C charger, or place it on a compatible wireless charger with the bottom facing up. Ladda laddningsfodralet med en Type-C-laddare eller placera det på en kompatibel trådlös laddare med botten uppåt. For at oplade opladningsetuiet skal du bruge en Type C-oplader eller placere opladningsetuiet på en kompatibel trådløs oplader med bunden vendende opad. For å lade ladeetuiet må du bruke en type-C-lader, eller sette den på en kompatibel trådløs lader med bunnen vendende opp. Lataa latauskotelo Type-C-laturilla tai aseta se yhteensopivaan langattomaan laturiin alapuoli löyspäin. Aby naładować etui, użyj ładowarki typu C lub umieść je na zgodnej ładowarce bezprzewodowej spodem do góry. Norédami įkrauti įkrovimo dėklą, naudokite C tipo įkroviklį arba uždėkite jį ant derančio belaidžio įkroviklio, nukreipę apatinę dalį į viršų.

Uzlādes kastītes uzlādei izmantojiet C tipa lādētāju vai arī novietojiet to uz saderīga bezvadu lādētāja ar apakšu pavērstu uz augšu. Kasutage laadimiskarbi laadimiseks Type-C laadijat või pange see ühilduvalve juhtmeta laadijale põhi ülispoolle. Για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης, χρησιμοποιήστε έναν φορτιστή Type-C ή τοποθετήστε τη θήκη σε έναν συμβατό ασύρματο φορτιστή με το κάτω μέρος στραμμένο προς τα επάνω. K nabiti nabíjecího pouzdra použijte nabíječku typu C, nebo jej umístěte na kompatibilní bezdrátovou nabíječku, spodní částí směřující vzhůru. Na nabíjanie nabíjacieho puzdra použite nabíjačku s konektorom typu C alebo ho položte na kompatibilnú bezdrôtovú nabíjačku spodnou časťou smerom nahor. Um die Ladehülle aufzuladen, verwenden Sie ein Ladegerät Typ C oder legen Sie sie auf ein kompatibles kabelloses Ladegerät mit der Unterseite nach oben. Polnilno ohišje napolnite s polnilnikom s priključkom Type-C ali pa ga položite na združljiv brezžični polnilnik z zadnjo stranjo obrnjeno navzgor. A töltőtök töltéséhez használgjon egy Type-C töltőt, vagy helyezze egy kompatibilis vezeték nélküli töltőre úgy, hogy az alja felfelé nézzen. Za punjenje kutijice upotrijebite punjač Type-C ili kutijicu postavite na kompatibilan bežični punjač s donjim dijelom okrenutim prema gore. Pentru încărcarea cutiei de încărcare utilizați un încărcător tip C sau amplasați-o pe un încărcător wireless compatibil, cu baza în sus. Za da zaradite kaljfa za zareždane, izpolzavate zarjadno Type-C или го postavete vърху съвместимо безжично зарядно устройство с долната част нагоре.

Da biste punili kutiju za punjenje, koristite Type-C punjač ili je postavite na kompatibilni bežični punjač tako da je donji deo okrenut prema gore. Зарядження чохла. Щоб зарядити чохол, використуйте зарядний пристрій Type-C або покладіть чохол на сумісний безпроводний зарядний пристрій задньою стороною вгору. Za da vклучите напојување на kutijata za polneње, koristete polnach od tip C или stavete ja na kompatibilen bežičen polnach so dното нагоре. כדי لטעון את המארז הטעינה, השתמש במטען Type-C או הנח אותו במטען אלחוטי תואם כשהחלק התחתון פונה כלפי מעלה.

Зарядження чохла. Щоб зарядити чохол, використуйте зарядний пристрій Type-C або покладіть чохол на сумісний безпроводний зарядний пристрій задньою стороною вгору. Za da vклучите напојување на kutijata za polneње, koristete polnach od tip C или stavete ja na kompatibilen bežičen polnach so dното нагоре. כדי لטעון את המארז הטעינה, השתמש במטען Type-C או הנח אותו במטען אלחוטי תואם כשהחלק התחתון פונה כלפי מעלה.